

## РЕЗОЛЮЦИИ,

принятые ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ  
на своей двадцатой (возобновленной) сессии с 5 по 15 декабря 1955 года

### 592(XX). Международный аппарат для торгового сотрудничества

*Экономический и Социальный Совет,*

*имея в виду* приложенные уже усилия, а также проведенные и проектируемые мероприятия по созданию международного аппарата для содействия расширению мировой торговли,

*учитывая* увеличивающуюся потребность и всеобщее стремление иметь в рамках Организации Объединенных Наций международный аппарат для содействия развитию международной торговли,

*предлагает* Генеральному Секретарю составить доклад о международных процедурах и органах, связанных с развитием торгового сотрудничества, и препроводить его государствам-членам Организации к 30 апреля 1956 года или возможно скорее после этого.

*897-е пленарное заседание,  
7 декабря 1955 г.*

### 593(XX). Доклад Экономической комиссии для Латинской Америки (шестая сессия)

*Экономический и Социальный Совет*

1. *принимает к сведению* доклад Экономической комиссии для Латинской Америки (шестая сессия)<sup>1</sup>;

2. *считает*, что рабочая программа Комиссии, установленная на шестой сессии<sup>2</sup>, происходившей в Боготе (Колумбия) с 29 августа по 16 сентября 1955 года, имеет первостепенное значение для экономического развития в Латинской Америке;

3. *одобряет* очередность, установленную Комиссией для отдельных рабочих проектов.

*897-е пленарное заседание,  
7 декабря 1955 г.*

### 594(XX). Вопрос о приеме новых членов в Экономическую комиссию для Европы

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая во внимание*, что Германская Федеральная Республика состоит членом различных специализированных учреждений Организации Объединенных Наций,

*принимая во внимание*, что участие Германской

<sup>1</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцатая сессия, Дополнение № 10 А (E/2796/Rev.1).

<sup>2</sup> Там же, часть V.

Федеральной Республики в Экономической Комиссии для Европы будет способствовать обеспечению единства целей этой Комиссии,

1. *постановляет* изменить пункт 7 круга ведения Экономической комиссии для Европы<sup>3</sup> так, чтобы включить в число членов Комиссии Германскую Федеральную Республику, при условии, что означенное государство подаст заявление с просьбой о его приеме в состав Комиссии и согласится ежегодно вносить надлежащую сумму, которая время от времени будет определяться Генеральной Ассамблеей в соответствии с порядком, установленным ею в аналогичных случаях;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю приступить к таким консультациям и предпринять такие дальнейшие шаги, какие могут потребоваться для получения согласия Германской Федеральной Республики и Генеральной Ассамблеи на включение взносов этого государства в бюджет Организации Объединенных Наций.

*899-е пленарное заседание,  
15 декабря 1955 г.*

### 595(XX). Вопрос о круге ведения Комиссии по экономике, занятости и экономическому развитию

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о своем решении, принятом на тринадцатой сессии, прервать работу Комиссии по экономике, занятости и экономическому развитию до 31 декабря 1954 г.<sup>4</sup> и о своем последующем решении, на восемнадцатой сессии, согласно которому Генеральному Секретарю было предложено представить доклад по вопросу о круге ведения этой Комиссии<sup>5</sup>,

*приняв к сведению* доклад Генерального Секретаря<sup>6</sup>,

*учитывая* свою резолюцию 557(XVIII) о структуре и функционировании Совета и его комиссий,

*полагая*, что, хотя Комиссия проделала в прошлом ценную работу, ее функции в настоящее время с успехом выполняются самим Советом с помощью Секре-

<sup>3</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тринадцатая сессия, Дополнение № 1, приложение II. См. также резолюцию 517 В (XVII) Совета.

<sup>4</sup> См. пункт 18b резолюции 414 (XIII) Совета.

<sup>5</sup> См. резолюцию 557 С I (XVIII) Совета.

<sup>6</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцатая сессия, Приложения, пункт 16 повестки дня, документ E/2665 и Corr.1.

тариата и, под наблюдением Совета, комитетами Совета, региональными комиссиями и другими вспомогательными и специальными органами, учрежденными Советом,

*постановляет* не возобновлять в настоящее время работы Комиссии.

896-е пленарное заседание,  
7 декабря 1955 г.

<sup>7</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцатая сессия. Приложения, пункт 25 повестки дня, документ E/2800.

596(XX). Заявление Германской Демократической Республики с просьбой о ее приеме в члены Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций

*Экономический и Социальный Совет,*  
*рассмотрев* заявление о приеме в члены Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, содержащееся в меморандуме Генерального Секретаря<sup>7</sup>,

*рекомендует* Просветительной, научной и культурной организации отклонить это заявление.

896-е пленарное заседание,  
7 декабря 1955 г.

## ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ, ВЫНЕСЕННЫЕ СОВЕТОМ

### Добавление пунктов повестки дня

На своем 894-м заседании, 5 декабря 1955 г., Совет постановил включить в повестку дня двадцатой (возобновленной) сессии следующие новые вопросы:

Пункт 24: «Доклад Экономической комиссии для Латинской Америки (шестая сессия)»

Пункт 25: «Заявление Германской Демократической Республики с просьбой о ее приеме в члены Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций».

### Выборы членов Комитета по неправительственным организациям

На своем 895-м заседании, 6 декабря 1955 г., Совет избрал членами Комитета по неправительственным организациям на 1956 г. Бразилию, Китай, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик и Францию.

### Утверждение в должности членов функциональных комиссий Совета

На своем 895-м заседании, 6 декабря 1955 г., Совет утвердил в должности следующих представителей функциональных комиссий, назначенных соответствующими правительствами:

#### *Комиссия по транспорту и связи*

Д-р Сяо Цзинь-янь (Китай)  
Г-н Хайме Небот (Эквадор)  
Г-н Жан Гурса (Франция)  
Г-н Эрлинг Фойен (Норвегия)

#### *Статистическая комиссия*

Г-н Герберт Маршалл (Канада)  
Д-р О. Х. Хинебра-Энрикес  
(Доминиканская Республика)  
Г-н П. С. Махаланобис (Индия)  
Г-н Дж. Э. Ф. Вуд (Новая Зеландия)  
Г-н Леонид Моисеевич Корецкий (Украинская  
Советская Социалистическая Республика)

#### *Комиссия по народонаселению*

Д-р Ли Чжо-мин (Китай)  
Г-н Альфред Соби (Франция)  
Д-р Роберто Баши (Израиль)

Г-н Петер Якоб Бьерве (Норвегия)  
Г-н Леонид Моисеевич Корецкий (Украинская  
Советская Социалистическая Республика)

#### *Социальная комиссия*

Д-р О. Х. Хинебра-Энрикес  
(Доминиканская Республика)  
Г-н Абдель-Гамид Абдель-Гани (Египет)  
Сэр Освальд Аллен (Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии)

#### *Комиссия по правам человека*

Г-н Рене Кассэн (Франция)  
Г-н Раджешвар Дайяль (Индия)  
Г-н Феликсберто М. Серрано (Филиппины)  
Г-н Валентин Иванович Сапожников (Украинская  
Советская Социалистическая Республика)

#### *Комиссия по правам женщины*

Г-жа Жоржет Сизелэ (Бельгия)  
Г-жа Зина Гарман (Израиль)  
Г-жа Лорн Сэйерс (Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии)

### Вопрос о праздновании десятой годовщины Совета

На своем 895-м заседании, 6 декабря 1955 г., Совет постановил отпраздновать десятую годовщину Совета на своей двадцать второй сессии. В связи с этим Секретариату было предложено уделить особое внимание событиям последних десяти лет в некоторых важных документах, касающихся мирового экономического положения а также развития и координации работы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в экономической и социальной областях и в области прав человека. Генеральному Секретарю также было предложено рассмотреть вопрос о возможности издания брошюры для того, чтобы отметить это событие и обратить внимание общественности на работу Совета. Как предполагается, эти постановления Совета не вызовут ни дополнительных расходов, ни какого-либо удлинения двадцать второй сессии.

### Основная программа Совета на 1956 г.

На своем 898-м заседании, 8 декабря 1955 г., Совет разработал свою основную программу на 1956 г. и рассмотрел предварительную повестку дня своей